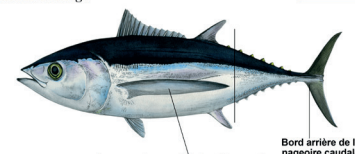


CODES DES ESPÈCES DE POISSONS/TE MAU TĀPA'O I'A

(à utiliser dans le journal de la pêche à la palangre)
(a fa'a'ohipa mai i te mau tapa'o i'a 'api i roto i te mau puta rava'ai)

Germon, Thon blanc
Thunnus alalunga

ALB



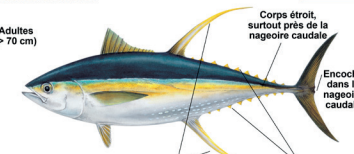
Les nageoires pectorales dépassent largement la deuxième dorsale et la nageoire anale

Bord arrière de la nageoire caudale blanc ou incolore

PF : 'Ā'ahi tari'a
ANG : Albacore tuna

Albacore, Thon jaune
Thunnus albacares

YFT



Adultes (> 70 cm)

Corps étroit, surtout près de la nageoire caudale

Encoche dans la nageoire caudale

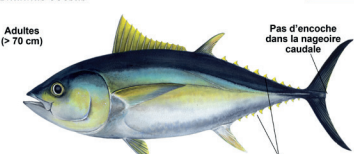
Deuxième nageoire dorsale et nageoire anale très longues, jaunes

Pinnules jaunes sans bordure noire

PF : 'Ā'ahi re'are'a, Ave
ANG : Yellowfin tuna

Thon obèse
Thunnus obesus

BET



Adultes (> 70 cm)

Pas d'encoche dans la nageoire caudale

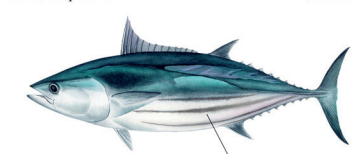
Corps ventru

Pinnules jaune vif à bordure noire

PF : 'Ā'ahi tatumu
ANG : Bigeye tuna

Bonite à ventre rayé
Katsuwonus pelamis

SKJ

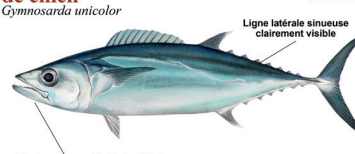


Trois à cinq rayures sur le ventre

PF : Potae, 'Auhopu, Tore, Tore rarahi, Toheveri
ANG : Skipjack tuna

Bonite à gros yeux, Thon dents de chien
Gymnosarda unicolor

DOT



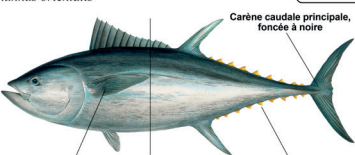
Ligne latérale sinuose clairement visible

Dents coniques (dents de chien) dans une large gueule

PF : Va'u
ANG : Dogtooth tuna

Thon rouge du Pacifique
Thunnus orientalis

PBF



Carène caudale principale, foncée à noire

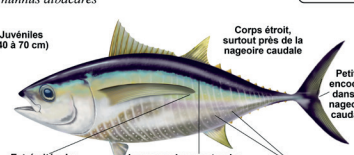
Nageoires pectorales courtes - ne dépassent jamais l'espace compris entre les nageoires dorsales

Pinnules jaune pâle ou incolores à bordure noire

PF : 'Ā'ahi tari'a pota
ANG : Pacific bluefin tuna

Albacore, Thon jaune
Thunnus albacares

YFT



Juveniles (40 à 70 cm)

Corps étroit, surtout près de la nageoire caudale

Petite encoche dans la nageoire caudale

Extrémités des nageoires pectorales arrondies

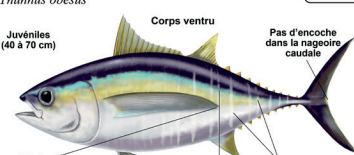
Les nageoires pectorales atteignent la base de la deuxième nageoire dorsale

Lignes légèrement incurvées, régulièrement espacées, séparées par des taches alignées sur la quasi-totalité du corps

PF : Papahi re'are'a, Papahi rarahi re'are'a
ANG : Yellowfin tuna

Thon obèse
Thunnus obesus

BET



Juveniles (40 à 70 cm)

Corps ventru

Pas d'encoche dans la nageoire caudale

Extrémités des nageoires pectorales pointues

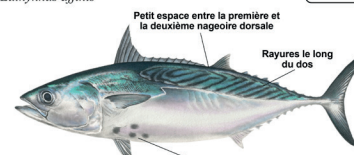
Les nageoires pectorales dépassent souvent la base de la deuxième nageoire dorsale

Ligne presque droites, espacées de manière irrégulière, avec quelques taches irrégulières, surtout sur la partie inférieure du corps

PF : Papahi tatumu
ANG : Bigeye tuna

Thonine orientale
Euthynnus affinis

KAW



Petit espace entre la première et la deuxième nageoire dorsale

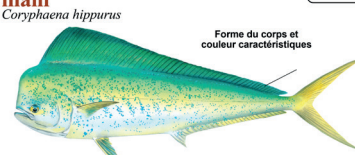
Rayures le long du dos

Taches noires, parfois décolorées

PF : 'Ōtava
ANG : Kawakawa, Mackerel tuna

Coryphène commune, Mahi mahi
Coryphaena hippurus

DOL

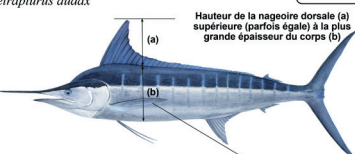


Forme du corps et couleur caractéristiques

PF : Mahi mahi
ANG : Common dolphinfish, Mahi mahi

Marlin rayé
Tetrapturus audax

MLS



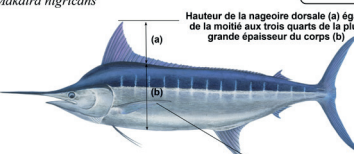
Hauteur de la nageoire dorsale (a) supérieure (parfois égale) à la plus grande épaisseur du corps (b)

Nageoires pectorales non rigides - peuvent se replier le long du corps

PF : Ha'urā tore
ANG : Striped marlin

Makaire bleu
Makaira nigricans

BUM



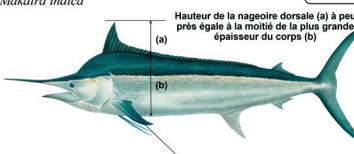
Hauteur de la nageoire dorsale (a) égale de la moitié aux trois quarts de la plus grande épaisseur du corps (b)

Nageoires pectorales non rigides - peuvent se replier le long du corps

PF : Ha'urā moana
ANG : Blue marlin

Makaire noir
Makaira indica

BLM



Hauteur de la nageoire dorsale (a) à peu près égale à la moitié de la plus grande épaisseur du corps (b)

Nageoires pectorales rigides - ne peuvent pas se replier le long du corps chez les individus de plus de 40 kg

PF : Ha'urā pererau 'eta'eta
ANG : Black marlin

Voilier de l'Indo-Pacifique
Istiophorus platypterus

SFA



Nageoire dorsale très haute (plus de deux fois l'épaisseur du corps)

PF : Ha'urepe
ANG : Indo-Pacific sailfish

Makaire à rostre court
Tetrapturus angustirostris

SSP



Nageoire dorsale de hauteur à peu près égale à l'épaisseur du corps

Longueur du rostre

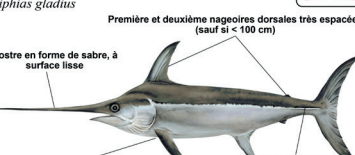
Longueur de la tête

Rostré très court, de longueur égale ou inférieure à celle de la tête

PF : Ha'urā pāere
ANG : Shortbill spearfish

Espadon
Xiphias gladius

SWO



Première et deuxième nageoires dorsales très espacées (sauf si < 100 cm)

Rostré en forme de sabre, à surface lisse

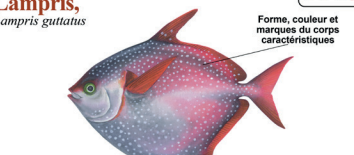
Pas de nageoires péviniennes

Une seule carène caudale

PF : Ha'urā po
ANG : Swordfish, Broadbill swordfish

Saumon des dieux, Opah, Lampris
Lampris guttatus

LAG



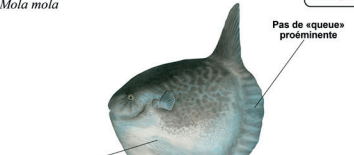
Forme, couleur et marques du corps caractéristiques

Longue nageoire pévinienne

PF : Tāmōnātua
ANG : Opah, Moonfish

Poisson-lune
Mola mola

MOX



Pas de «queue» proéminente

Corps de forme ovale

PF :
ANG : Ocean sunfish

Poisson-lune à queue pointue
Masturus lanceolatus

MRW

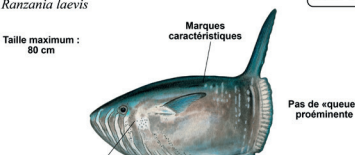


«Queue» proéminente

PF :
ANG : Sharptail mola, Sharptail sunfish

Ranzania, Poisson tête
Ranzania laevis

RZV



Marques caractéristiques

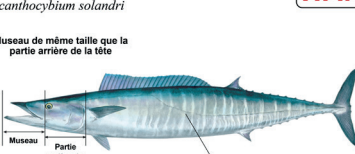
Pas de «queue» proéminente

Forme mince du corps

PF : Vaha muhu
ANG : Slender sunfish

Thazard-bâtard
Acanthocybium solandri

WAH



Museau de même taille que la partie arrière de la tête

Museau

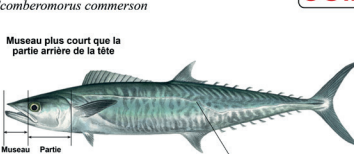
Partie arrière de la tête

Ligne latérale plongeant sous la première nageoire dorsale

PF : Pāere
ANG : Wahoo

Thazard rayé indo-pacifique
Scomberomorus commerson

COM



Museau plus court que la partie arrière de la tête

Museau

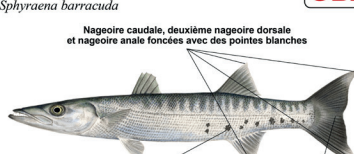
Partie arrière de la tête

Ligne latérale plongeant en arrière de la première nageoire dorsale

PF :
ANG : Narrow-barred, Spanish mackerel

Barracuda
Sphyræna barracuda

GBA



Nageoire caudale, deuxième nageoire dorsale et nageoire anale foncées avec des pointes blanches

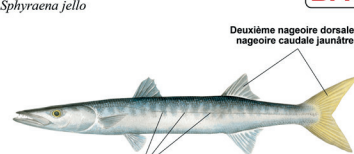
Taches noires (habituellement)

Nageoire caudale de forme caractéristique

PF : Ono
ANG : Great barracuda

Bécune jello
Sphyræna jello

BAC



Deuxième nageoire dorsale et nageoire caudale jaunâtres

Barres pâles et à intervalles irréguliers ; elles dépassent à peine la ligne latérale

PF :
ANG : Pickhandle barracuda

Barracuda à queue noire
Sphyræna genie

BAB



Deuxième nageoire dorsale, nageoires anale et caudale noires

Les barres dépassent nettement la ligne latérale

Deux petites protubérances au centre de la nageoire caudale

PF : Ta'tia
ANG : Blackfin barracuda

